|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **مكتب تنمية الاتصالات (BDT)** | | |
|  | | |
| المرجع: | الرسالة ال‍معممة BDT/IP/CSTG‑6 | جنيف، 16 نوفمبر 2015 |
|  |  |  |
|  |  | إلى:  - إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد  - ال‍مراقب (ب‍موجب القرار 99)  - أعضاء قطاع تنمية الاتصالات وال‍منتسبين إليه والهيئات الأكادي‍مية ال‍منضمة إليه  - رئيسي ل‍جنتي الدراسات 1 و2 لقطاع تنمية الاتصالات ونواب‍هما |
|  |  | |
| الموضوع: | **المسألة 5/1 للجنة الدراسات 1 التابعة لقطاع تنمية الاتصالات – استقصاء عالمي بشأن الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل المناطق الريفية والنائية** | |
| حضرات السادة والسيدات،  ت‍حية طيبة وبعد،  أود أن أدعو أعضاء الات‍حاد الدولي للاتصالات (ITU) إلى ال‍مساه‍مة في استقصاء عال‍مي بشأن الاتصالات/تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات من أجل ال‍مناطق الريفية والنائية. وي‍مكن للهجرة السريعة للسكان في البلدان النامية إلى المناطق ال‍حضرية أن تؤثر سلباً على جهود ال‍حد من الفقر ما ل‍م تتخذ تدابير لتحسين البيئة في ال‍مناطق الريفية والنائية، ولعل من بين هذه التدابير نشر الاتصالات/تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات في هذه ال‍مناطق. وإن إقامة بنية ت‍حتية ميسورة التكلفة ومستدامة في هذه المناطق من ال‍جوانب ال‍مهمة التي تدعو إلى إجراء مزيد من الدراسات بشأن التحديات التي ي‍مكن مواجهتها والنهج وال‍حلول ال‍ملائمة لتلبية الاحتياجات ال‍معرب عنها.  وفي اجتماعات ل‍جنة الدراسات 1 لقطاع تنمية الاتصالات في سبتمبر 2015، اتُفق على توجيه رسالة معممة إلى أعضاء الات‍حاد لدعوتهم إلى تقدي‍م مساه‍مات بشأن جوانب م‍حددة تتعلق بالنفاذ والتوصيلية في ال‍مناطق الريفية والنائية. وتتعلق ال‍مساه‍مات ال‍مطلوبة بال‍مسألة 1/5 لفريق ال‍مقرر ال‍مكرسة ل‍موضوع "الاتصالات/تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات من أجل ال‍مناطق الريفية والنائية".  وسوف تُجمّع ج‍ميع ال‍مدخلات وال‍مساه‍مات الواردة من خلال هذا الاستقصاء كجزء من نواتج ال‍مسألة 1/5 وذلك ل‍مساعدة البلدان في تعزيز قدراتها من أجل التصدي للتحديات ال‍متصلة بإتاحة النفاذ لفائدة الناس الذين يعيشون في ال‍مناطق الريفية والنائية.  وسأكون م‍متناً لو تفضلتم باستكمال الاستقصاء ال‍متاح على ال‍خط قبل **31 يناير 2016**. وسيتوقف ن‍جاح وقيمة هذا الاستقصاء على ال‍مساه‍مات الواردة من الأعضاء. وأتطلع إلى مشاركتكم ودعمكم ومساه‍ماتكم الفعّالة في أعمال ل‍جنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات.  أشكركم مقدماً على تعاونكم.  وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  ]الأصل عليه توقيع[  براهيما سانو ال‍مدير | | |

ال‍ملحـق 1

**النتائج المتوقعة للمسألة 5/1**

يمكن الحصول على معلومات تفصيلية بشأن النتائج المتوقعة من أعمال المسألة 5/1 على الخط في العنوان التالي: <http://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/rgqlist.asp?lg=1&sp=2014&rgq=D14-SG01-RGQ05.1&stg=1>

يتمثل الهدف العام للمسألة 5/1 للجنة الدراسات 1 بقطاع تنمية الاتصالات في دراسة مدى ونطاق التقنيات والحلول التي يُتوقع أن تقوم بدور جوهري في توفير خدمات التطبيقات الإلكترونية للمناطق الريفية والمناطق النائية. ولكي يتسنّى للمسألة استكمال أعمالها بنجاح خلال الفترة 2017‑2014، يتعيّن على أعضاء الاتحاد تقديم مزيد من المساهمات بشأن التقنيات التي يمكن استعمالها لحسن توصيل مجموعة الخدمات والتطبيقات اللازمة للمجتمعات الريفية والنائية وتكييفها طبقاً لاحتياجات مستعمليها.

والغرض من هذا الاستقصاء هو جمع معلومات تفصيلية عن البنية التحتية للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المناطق الريفية والنائية والتدابير السياساتية والتنظيمية التي اتخذتها الحكومات حول العالم والنماذج الاقتصادية ونماذج الأعمال من أجل نمو الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المناطق الريفية والنائية. ويهدف الاستقصاء كذلك إلى جمع معلومات عن الآثار المحتملة لهذه التدخلات/المبادرات وتحليلها.

وستُستعمل المساهمات المتلقاة من خلال هذا الاستقصاء كجزء من نتائج هذه المسألة لفترة الدراسة 2017‑2014 والمزمع استخدامها في مساعدة البلدان في تعزيز قدراتها من أجل التصدي لتحديات تطوير الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات/النطاق العريض في المناطق الريفية والنائية.

**تقديم المساهمات والتوقيت**

يمكن ملء الاستقصاء بشأن المبادرات السياساتية والتنظيمية لتطوير الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات/النطاق العريض في المناطق الريفية والنائية باستعمال الاستمارة المتاحة على الخط بأي لغة من اللغات الرسمية الست من خلال العنوان التالي: <http://www.itu.int/ar/ITU-D/Study-Groups/Pages/surveys/2015-Q5-1-CSTG01.aspx> .

ويتاح الاستقصاء أيضاً بنسخة وورد (Word) في الموقع الإلكتروني لجمع المعلومات المقدمة من أصحاب المصلحة المعنيين قبل إتاحتها على الخط.

وسنكون ممتنين لو تلقينا مساهمتكم قبل **31 يناير 2016**.

**طلب الحصول على معلومات**

يمكن توجيه الاستفسارات أو طلبات الحصول على مزيد من المعلومات بخصوص الاستقصاء إلى أمانة لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات (الهاتف: +41 22 730 5999، البريد الإلكتروني: [devsg@itu.int](mailto:devsg@itu.int)).

وستتاح أيضاً معلومات أخرى عن الاستقصاء عن طريق:

- المقرِّر المعني بالمسألة 5/1، السيد شويشي نيشيموتو، اليابان،  
الهاتف: +81 80 5944 8734، البريد الإلكتروني: [sh-nishimoto@kddi.com](mailto:sh-nishimoto@kddi.com)

- مسؤول الاتصال في مكتب تنمية الاتصالات بشأن المسألة 5/1، السيد ديزيريه كاريابويتي، BDT/IEE/TND،  
الهاتف: +41 22 730 5009، البريد الإلكتروني: [desire.karyabwite@itu.int](mailto:desire.karyabwite@itu.int)

ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات على الخط في العنوان التالي: <http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/>.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_